# L100-1S-1/L100-1S-2 使用说明书



# 目录

1	一般性说明	. 5
	1.1 注意事项	. 5
	1.2 质保及售后服务承诺	. 5
	1.2.1 保修承诺	. 5
	1.2.2 维修承诺	. 6
	1.2.3 服务承诺	. 6
	1.2.4 争议处理	. 6
	1.3 产品返修须知	. 6
	1.4 联系方式	. 6
2	产品概述	. 7
	2.1 L100-1S-1/L100-1S-2 主要特点	. 7
	2.2 开箱检查	. 7
	2.3 系统结构	. 7
	2.3.1 驱动器	. 8
	2.3.2 泵头+软管	. 8
	2.4 功能性能描述	10
	2.4.1 主要功能	10
	2.4.2 主要性能	10
3	系统安装	11
	3.1 L100-1S-1/L100-1S-2 的外型尺寸图	11
	3.2 泵头的安装	12
	3.2.1 YZ1515x/YZ2515x/YZII15/YZII25 泵头的安装	12
	3.2.2 FG15-13/FG25-13 泵头的安装	12
	3.2.3 DMD15-13 泵头及软管的安装	12
	3.2.4 DG 系列泵头的安装	13
	3.2.5 DG15-24/DG15-28/DG15-48 泵头的安装	14
	3.2.6 BZ 系列泵头的安装	14
4	使用与操作	15
	4.1 操作面膜和液晶显示	15

3

	4.2 基本操作(按键功能介绍)	. 16
	4.3 运行界面	. 17
	4.4 模式介绍及切换	. 17
	4.5 参数设置	. 19
	4.5.1 按键控制模式下的参数设置	. 19
	<b>4.5.1.1</b> 运行界面显示转速或流量	21
	4.5.1.2 泵的上电运行状态设直	21
	4.5.1.5 19谜日初锁足议直 4.5.1.4 定时传输丁作模式设置	.21
	4.5.2 外部信号控制模式参数设置	. 22
	<b>4.5.2.1</b> 转速控制信号类型设置	23
	4.5.2.2 外部信亏拴制 嵌入转速 改直	23 22
	4.5.2.5 <b>外部方向控制触发方式设置</b>	23
	4.5.3 通过按键设置通信参数	. 24
	4.6 流量参数校准	. 25
	4.7 恢复默认参数	. 27
	4.8 L100-1S-2 外部信号控制	. 28
		- <u>-</u> 0
	4.8.1 外拴按口匀脚足义	. 28
	4.8.2 外部信号控制泵的操作步骤	. 29
	4.9 L100-1S-2 通信控制	
		. 29
	4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制	. 29 . 29
	4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制	. 29 . 29 . 29
ß	<ul> <li>4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制</li> <li>4.9.2 Modbus RTU 协议下的通信控制</li> <li>前录 1 兰格通信规约</li> </ul>	. 29 . 29 . 29 . 30
ß	<ul> <li>4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制</li> <li>4.9.2 Modbus RTU 协议下的通信控制</li> <li>时录 1 兰格通信规约</li> <li>时录 2 Modbus RTU 协议</li> </ul>	. 29 . 29 . 29 . 30 . 33
<b>所</b>	<ul> <li>4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制</li> <li>4.9.2 Modbus RTU 协议下的通信控制</li> <li>付录 1 兰格通信规约</li> <li>付录 2 Modbus RTU 协议</li> <li>付录 3 报警显示</li> </ul>	. 29 . 29 . 29 . 30 . 33 . 34
四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四 四	<ul> <li>4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制</li> <li>4.9.2 Modbus RTU 协议下的通信控制</li> <li>付录 1 兰格通信规约</li> <li>付录 2 Modbus RTU 协议</li> <li>付录 3 报警显示</li> <li>付录 4 出厂默认参数对照表</li> </ul>	. 29 . 29 . 29 . 30 . 33 . 33

### 1 一般性说明

### 1.1 注意事项

- 软管破裂可能会导致流体喷射出来,请使用适当的防护措施,以保证操作人员的安全。
- 拆装软管时,请将软管中的介质排放干净,确保管道系统中没有压力,并将设备断 开电源。
- 连接控制线时,请断开电源。
- 泵运行时,操作人员请勿触摸滚轮。
- 泵长时间不运行时,将压住软管的压块松开,避免长时间挤压软管使其变形。
- 泵头的滚轮要保持清洁和干燥,否则会加快软管的磨损,并缩短泵头及驱动器的使用寿命。
- 不要自行给泵头的滚轮加润滑油,操作不当会引起软管跑管或腐蚀泵头外壳。
- 不要自行分解、改装或维修本产品,否则可能引起着火、电击等,造成人身设备伤害。如需维修,请联系本产品经销商。
- 请正确连接驱动器的电源线,外控通信线等,切勿损坏插头。
- 请将本产品可靠接地!
- 驱动器表面和泵头不耐有机溶剂和强腐蚀性液体,如有液体积留于机箱表面请及时 清除。

### 1.2 质保及售后服务承诺

### 1.2.1 保修承诺

(1) 本产品整机保修期为1年,产品在保修期内发生故障,予以免费维修及更换零配件。耗 材不在保修范围内。

- (2) 属下列情况的本产品故障或损坏,无论是否在免费保修期内,均不在免费保修之列。
  - 产品整机已经超出保修期;
  - 产品使用者未按说明书要求,安装不当、保管不当、维护不当或使用不当造成的故障或损坏;
  - 超出合同或技术协议中约定的使用条件;
  - 非兰格服务机构、人员安装、修理、更改或拆卸造成的故障或损坏;
  - 因使用非原厂部件或用户自行更换备件,且该备件未从兰格或指定经销商处购买导 致的故障或损坏;

- 因意外因素或人为原因(包括输入不合适的电压、腐蚀、跌落等)导致的故障或损坏;
- 因自然灾害等不可抗力(如地震、火灾等)原因造成的故障或损坏;
- 因其他非产品设计、制造、质量等问题而导致的故障或损坏;

### 1.2.2 维修承诺

- 产品在保修期外发生故障,维修及更换零配件均按成本收费;
- 更换零部件3个工作日内可完成,若无法于维修时效内完成,将事前通知预估完成 日期。

### 1.2.3 服务承诺

- 对于客户的质量投诉,公司承诺在接到投诉后 2 个工作日内给出处理及解决措施;
- 若需现场技术支持或培训,公司承诺在接到请求后2个工作日内予以回复。

#### 1.2.4 争议处理

若因产品质量、服务等产生争议,按合同或协议约定处理。如无合同或协议,双方协商 解决,否则按国家相关法律法规处理。

### 1.3 产品返修须知

如需要将产品退返维修,请提前与公司或授权经销商联系,提供产品序列号,并注明客 户联系信息和产品故障现象。如果该产品曾暴露在有毒化学物质或其他对人体健康有害的物 质环境中,请在退返产品之前将产品清洗干净。产品需用原包装或不低于原包装标准妥善包 装,以防止运输过程中对泵造成损坏。

### 1.4 联系方式

销售电话: 0312-3138553、3132333、3138011

- 售后电话: 0312-3127877
- 传 真: 0312-3168553
- 地 址:保定国家高新技术产业开发区大学科技园 6 号楼 B 座 3-4 层

# 2 产品概述

### 2.1 L100-1S-1/L100-1S-2 主要特点

L100-1S-1和L100-1S-2是针对实验室环境和轻工业环境而设计的蠕动泵,具有流量显示和校准功能。适配多种蠕动泵泵头,最大流量 500mL/min。优化的硬件设计及软件设计,良好的电磁兼容性能,保证泵的运行稳定可靠。通过高精度的转速控制(分辨率高达 0.01rpm,转速比 1000:1),可实现高精度的流量控制。具有简单定时功能,泵可按照设定的时间运行并自动停止。L100-1S-1具有按键控制方式。L100-1S-2具有按键控制、外部信号控制以及通信控制方式。

# 2.2 开箱检查

拆箱,遵循下列步骤:

- 1) 从包装箱内取出设备和附件。
- 2) 核对装箱单,确认附件完好齐全。
- 3) 若有问题,请联系本公司或当地经销商。

### 2.3 系统结构

蠕动泵包含以下部分

- ① 蠕动泵驱动器 L100-1S-1 或者 L100-1S-2
- 2 泵头+软管



### 2.3.1 驱动器

驱动器用于驱动泵头滚轮总成旋转,以挤压释放软管来实现流体的传输。



# 2.3.2 泵头+软管

泵头和软管的主要作用是传输液体,驱动器适用的泵头和匹配的软管见下表。

适用泵头	适用软管/硅胶管	Pharmed 管	最大参考流量范 围 mL/min
YZ1515X 、YZ II 15 13#、14#、19#、16#、		、25#、17#、18#	380
FG15-13	13#、14#、19#、 16#、 25#、17#、18#	13#、14#、19#、 16#	430
DMD15-13-B/D	2*13#、2*14#、 2*19#、 2*16# 2*25#	2*13#、2*14#、 2*19#、2*16#	375
YZ ]] 25	15#、 24#、35#、36#	不推荐	500
YZ2515X	15#、 24#	不推荐	270
FG25	15# 24#	不推荐	320
BZ15-13-A	14#	14#	22
BZ15-13-B	16#	16#	80
BZ15-13-C	25# 25#		150
BZ15-13-D	17#	不推荐	270
BZ25-13	24#	不推荐	250
DG15-28	13#、14# 内径≪3.17mm 壁厚 0.8-1mm	不推荐	75(单通道)
DG15-24	16#、25#、17#	不推荐	300(单通道)
DG-(1、2)6 滚轮	内径 <b>≪3.17mm</b> 壁厚 0.8-1mm	内径 <b>≪3.17mm</b> 壁厚 0.8-1mm	48(单通道)
DG-(4、6、8)6 滚轮    内径≪3.17mm		不推荐	48(单通道)
DG-(1、2)10 滚轮		内径 <b>≪3.17mm</b> 壁厚 0.8-1mm	32(单通道)
DG-4 10 滚轮    内径≪3.17mm		不推荐	32(单通道)

备注:表中的流量范围是单通道时的参考数据,用户在依据流量选取泵头及软管时要考虑到 软管随着使用时间的增长流量也会逐渐衰减。另外还要考虑液体粘度对于流量的影响。

# 2.4 功能性能描述

### 2.4.1 主要功能

- 适用泵头: YZ1515X、YZII15、FG15、BZ15、DMD15、DG15-24、DG15-28、YZ2515X、YZII25、FG25、BZ25、DG-1、DG-2、DG-4、DG-6、DG-8。
- 工作模式: 连续传输和简单定时传输
- 流量显示及校准功能: LCD 可显示当前流量,通过流量校准可提高流量的精度。
- 简单定时传输: 泵可按照设定的时间运行并自动停止
- 控制方式: L100-1S-1 按键控制模式

L100-1S-2 按键控制模式,外部信号控制模式,通信控制模式

- L100-1S-2 外部信号控制功能:转速调节(4-20mA /0-5V /0-10V /0-10kHz 信号可选,最高 转速可设定),启停、方向控制(无源触点信号,电平/脉冲触发方式可设定)。
- L100-1S-2 通信功能: RS485 通信接口,兼容兰格公司协议和 Modbus 协议,并对协议自 动识别
- 全速功能: 一键控制全速工作, 用于快速填充或排空
- 显示功能:液晶屏显示所有运行参数和控制参数
- 键盘锁功能:键盘可锁定,防止误操作
- 记忆功能: 状态及参数设置后自动保存, 重新上电后直接调用
- 开机运行:开机上电后泵的状态可设置为运行或停止

### 2.4.2 主要性能

- 最大参考流量: 500mL/min
- 参考转速范围: 0.01-100rpm
- 转速调节分辨率:转速 0.01rpm-10rpm,调节分辨率为 0.01rpm

### 转速 10rpm-100rpm,调节分辨率为 0.1rpm

- 外控信号:无源触点信号控制泵的启停、方向: 0-5V、0-10V、4-20mA 模拟信号及 0-10Khz 频率信号控制泵的转速
- 通信接口: RS485
- 通信协议:支持兰格协议和 ModBus 协议
- 电磁兼容性:关键指标达到或超过 II 级水平
- 锁键功能: 延迟时间可设定 30s/1min/3min/5min/8min/9min59s, 默认锁键功能关闭
- 定时功能:定时时间可设定 30s/1min/2min/3min/4min/5min/6min/7min/8min/9min/
   10min/20/min/30min,默认定时功能关闭
- 适用电源: AC100-240V 50Hz/60Hz

- 消耗功率: <25W
- 工作环境:环境温度:0-40℃ 相对湿度: <80%
- 外形尺寸: (长×宽×高) 232\*142\*150 (mm)
- 驱动器重量: 2.4 kg
- 防护等级: IP31

# 3 系统安装

由于本产品是分体运输,所以使用前必须进行正确的组装。

# 3.1 L100-1S-1/L100-1S-2 的外型尺寸图





# 3.2 泵头的安装

### 3.2.1 YZ1515x/YZ2515x/YZII15/YZII25 **泵头的安装**

将泵头轴扁对齐黑色橡胶连轴套的轴槽,轻轻推入,并将泵头旋转与驱动器对正,然后 穿过泵头紧固螺钉,并将螺钉旋紧。



### 3.2.2 FG15-13/FG25-13 泵头的安装

将 FG15-13 的转接板用十字槽盘头螺钉 M4x10 固定在驱动器上,并将泵头轴扁对齐黑色 橡胶连轴套的轴槽,将泵头逆时针旋转,使 FG15-13 转接板的凸起卡扣嵌入泵头后面板 上的卡槽,轻轻推入,然后顺时针旋转泵头,将泵头卡固在 FG15-13 转接板上。拆卸泵 头时,将白色卡板往后推,将泵头逆时针旋转,即可拆卸泵头。



### 3.2.3 DMD15-13 泵头及软管的安装

#### 泵头安装:

将 DMD15-13 转接板用 3 个十字槽盘头螺钉 M4x10 固定在驱动器上,将弯曲扳杆向上 旋转,将压块总成从泵头上取下,将泵头轴扁对齐黑色橡胶连轴套的轴槽,并轻轻推入,用 2 个内六角圆柱头螺钉 M3x8 将泵头固定到转接板上。

兰格恒流泵有限公司



软管的安装:

将压块总成从泵头上取下,按图示将软管组件安装到压块总成上。 注意:使用 2\*25#软管组件时,分隔块调到最外档位



把安装好软管组件的压块装卡到泵头上,如下图,按照箭头方向把扳杆到位固定好。



3.2.4 DG 系列泵头的安装

首先将泵头轴扁对齐黑色橡胶连轴套的轴槽,并轻轻推入,用 2 个 M4X8 内六角螺钉将 DG 泵头固定到驱动器泵头支架上,用附带的六角扳手拧紧。最后安装卡片和软管。

兰格恒流泵有限公司



### 3.2.5 DG15-24/DG15-28/DG15-48 **泵头的安装**

用 4 个 M4x10 螺钉将连接板与驱动器中的泵头支架紧固。将泵头装在连接板上,用螺丝 刀拧紧 M4x16 螺钉。最后将卡片装置依次装在泵体上。



### 3.2.6 BZ 系列泵头的安装

如图所示,首先将泵头轴扁对齐黑色橡胶连轴套的轴槽,并轻轻推入,将泵头出管端向上,用4个附带的泵头螺钉穿过泵头的安装孔,将泵头固定到驱动器上。



# 4 使用与操作

# 4.1 操作面膜和液晶显示



显示说明:

1、上电初始状态显示(出厂默认状态):

a. 控制模式为内控 b.运行状态为停止 c.方向状态为顺时针 d.转速为 100rpm

2、在按键控制模式非全速状态下,单按【启停键】则启停状态发生改变,每按一次改变一

次。运行时对应显示图标▶,停止时显示图标▶

3、在按键控制模式非全速状态下,单按【方向键】则方向状态发生改变。顺时针对应显示

图标 ←, 逆时针显示图标 →.

4、在按键控制模式非全速状态下,通过【+键】【-键】调整转速,大于 10rpm 每按一次【+ 键】或【-键】,转速增加或减少 0.1rpm,长按【+键】或【-键】,转速增加或减少 1rpm, 连续长按时间超过 5s,转速增加或减少 10rpm。 小于 10rpm 每按一次【+键】或【-键】,转速增加或减少 0.01rpm,长按【+键】或【-键】, 转速调整分辨率为 0.1rpm,连续长按时间超过 5s,转速调整分辨率为 1rpm。

# 4.2 基本操作(按键功能介绍)

按键	名称	单次	长按	备注
5/0	【方向键】	● 按键控制模式下: 按动 一次即可改变泵的方向	无	外部信号控制 和通信控制时 该键无效
	【全速/确 认键】	<ul> <li>流量校准功能的设置</li> <li>界面下:</li> <li>当校准出现 E04 报警</li> <li>时,单次按该键,用</li> <li>于退出校准功能。</li> </ul>	按键控制模式的运 行界面下:按下, 驱动器全速运转; 松开,泵返回原始 运行状态	外部信号控制 和通信控制时 该键无效
+	【+键】 /【-键】	<ul> <li>调节转速或流量: 按动一次【+键】或 【-键】,转速或流量 最右面一位数字增加 或减少1。</li> <li>选择参数选项:在设置 界面,按动一次【+键】 或【-键】,进行参数选 项切换</li> </ul>	<b>调节流量或转速</b> : 长按【+键】或【- 键】,转速或流 量参数从右起第二 位数字以1为分辨 率连续增加或减 少。连续长按时间 超过5s,转速或 流量最左位数字以 1为分辨率连续增 加或减少。	外部信号控制 和通信控制的 运行界面下, 该键无效
	【启停键】	<ul> <li>按键控制模式运行界面下:按动一次完成运行和停止之间的切换。</li> <li>流量校准界面下:按动一次,在校准测试的运行和停止之间进行切换。</li> </ul>	无	外部信号控制 和通信控制的 运行界面下, 该键无效
*	【功能键】	<ul> <li>运行界面: L100-1S-2:按动一次在 三种控制模式和流量校 准功能之间进行切换。</li> <li>L100-1S-1:按动一次在 按键控制模式和流量校 准功能之间进行切换。</li> <li>参数设置界面:按动一 次,参数保存及切换。</li> </ul>	运行界面:长按该 键,进入参数设置 界面。	

# 4.3 运行界面



标指示设备的运转方向状态。顺时针时☞指示灯亮,逆时针时≦指示灯亮。按键被

- b. 转速或流量显示区显示设定的转速值或流量值。
- c. 参数单位显示区, "rpm"表示当前参数为转速, "uL/min", "mL/m", "L/m"表示当前参数为 流量。
- d. 控制模式显示区,L100-1S-1显示按键控制控制模式,L100-1S-2显示3种不同控制模式, 同一时刻只显示其中一种。按键控制模式显示"INT",外部信号控制模式显示"EXT",通 信控制模式显示"COM"。
- e. "CAL"为流量校准功能,可通过按键进行流量校准。

# 4.4 模式介绍及切换

L100-1S-2 有三种控制模式:按键控制模式,界面显示"INT"。外部信号控制模式,界面显示"EXT"。通信控制模式,界面显示"COM"。L100-1S-1 仅有按键控制模式。控制模式以



及流量校正功能可通过单次按动【功能键】

**1. 按键控制模式【INT】:**采用按键操作时,需将模式切换到"INT"。此时通过按键就可以 直接控制泵的启停状态、方向状态、转速或流量。



在按键控制模式下,长按【功能键】 建入参数设置界面,可以设置的参数有:运行

17

界面显示转速或流量、泵的上电运行状态、按键自动锁定功能、定时传输工作模式设定。请 参考 4.5.1 章节内容。

2. **外部信号控制模式**【EXT】:采用外部信号对 L100-1S-2 进行远程控制时,需将模式切换 到 "EXT"。通过向泵输入远程控制信号来控制泵的启停状态、方向状态、转速(如果显示的 是流量,将转化为流量的调整)。

在外部信号控制模式下,长按【功能键】 进入参数设置界面,可以设置的参数有: 转速控制信号类型(4-20mA, 0-5V, 0-10V 或 0-10kHz)、最大转速信号对应的最大转速、启停控制触发方式、方向控制触发方式。请参考 4.5.2 章节内容。

注意:

a. 在外部信号控制模式下,按键控制和通信控制无效,【功能键】仍有效。

b. 在按键模式下设置的界面参数为转速或流量、按键自动锁定功能在外部信号控制模式下仍有效。

**3. 通信控制模式【COM】**: 上位机通过 RS485 通信接口对 L100-1S-2 进行远程通信控制时需 先将模式切换到"COM"。 L100-1S-2 兼容兰格公司自定义协议和 Modbus(RTU)协议,并对协 议自动识别。在通信控制模式下,上位机可以控制泵的启停状态、转动方向、运行时的转速 或流量。



在通信控制模式下,长按【功能键】 进入通信参数设置界面,可以设置的参数为:

通信地址、波特率、校验位、停止位。请参考 4.5.3 章节内容。

注意:

a. 在通信控制模式下,按键控制和外部信号控制无效,功能键仍有效。

b. 在按键模式下设置的界面参数为转速或流量、按键自动锁定功能在通信控制模式下仍有效。

4. 校准功能【CAL】:如果运行界面参数设置为流量,在泵初次运行、更换泵头、更换软管

后,一定要对流量参数校准。通过单次按动【功能键】 (\*\*\*\*),将界面切换到 "CAL" 功能



界面,然后长按【功能键】 2002 进入流量参数校准界面。流量校准操作,请参考 4.6 章 节内容。

# 4.5 参数设置

### 4.5.1 按键控制模式下的参数设置

按键控制模式下可设置的参数有:运行界面显示转速或流量、上电运行状态、键盘锁功能、定时传输模式。其中,显示转速或流量设置、键盘锁功能设置,在外部信号控制模式以及通信控制模式下仍然有效。

参数设置过程:



【功能键】进入按键控制模式下的参数设置界面

。在该界面下,单按

rpm

【功能键】进行参数类别的选择,单按【+键】或【-键】来设置参数值。每类参数设置完成 后,单按【功能键】保存设置参数,并进入下一参数设置界面,直至所有参数设置完成,返 回至按键控制模式运行界面。

注意:【功能键】在泵停止时有效。

长按【功能键】			
•	单按【功能键】	单按【功能键】	単按【功能键】
(流量/转速设置)	(上电运行状态设置)	(锁键功能设置)	(定时功能设置)
单按 ↓ 【+键】/【-键】	<sup>单</sup> 按‡【+键】/【-键】		
OF INT EXT COSE CAL	G INT EXT COM CAL	● INI 单按↓【+键】/【-键】	单按‡【+键】/【-键】
		单按↓ 【+键】/【-键】	单按集【+键】/【-键】
		单按\$【+键】/【-键】	单按\$【+键】/【-键】
		单按\$【+键】/【-键】	单按\$【+键】/【-键】
			<b>HOO</b>
		単按↓【+键】/【-键】	单按↓【+键】/【-键】
			<b>3:00</b>
			单按↓【+键】/【-键】
			单按\$【+键】/【-键】
			单按\$【+键】/【-键】
			单按\$【+键】/【-键】
			单按↓【+键】/【-键】
			A INT FXT CON CAL
			● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●
			8 300
			CB INT BAT COM CAL

### 4.5.1.1 运行界面显示转速或流量

通过设定参数单位,定义运行界面参数类型为转速或流量。单位为 rpm,显示参数为转速。 单位为 uL/min 或 mL/min,显示参数为流量。



择。完成设置后,单按【功能键】进行参数保存,并切换到上电运行设置界面。(

注意:如果泵自出厂后并未进行过流量校准,则流量和转速的默认转换关系为:流量 mL/min=转速 rpm \*1(流量与转速的关系参考附录 5)。进行校准后,流量和转速的转换关系以最近一次校准结果为准。

注意:在按键控制模式下,电机运行时,单按【功能键】可以快速切换转速与流量的显示。

#### 4.5.1.2 泵的上电运行状态设置

泵的上电运行状态,可设定为上电停止,或者上电后自动运行。

前的参数自动运行。显示□表示上电后泵停止。

Π

通过【+键】或【-键】设置泵的上电运行状态。完成设置后,单按【功能键】进行参数保存, 并切换到按键自动锁定功能设置界面。

#### 4.5.1.3 按键自动锁定设置

通过按键自动锁定功能,可以设置按键空闲时是否锁定,以及从按键空闲开始至按键锁定的 延迟时间,以此来防止误操作。

从按键空闲开始至按键锁定的延迟时间可以设定为: 30s/1min/3min/5min/8min/9min59s。



在按键自动锁定功能设置界面。

,默认为锁键功能关闭,对应显示值为

OFF。通过【+键】或【-键】选择按键锁定延迟时间。完成设置后,单按【功能键】进行参数 保存,并切换到定时传输工作模式设置界面。

### 4.5.1.4 定时传输工作模式设置

在按键控制模式下,泵具有连续传输和定时传输两种工作模式。在连续传输模式下,通过按动【启停键】,对泵进行启停控制。在定时传输模式下,通过【启停键】启动泵后,泵自动 21 计时,运行时间达到设定值后,泵自动停止。 定时传输工作模式下,定时时间可以设定为:30秒、1分钟、2分钟、3分钟、4分钟、5分钟、6分钟、7分钟、8分钟、9分钟、10分钟、20分钟、30分钟。

,默认为定时功能关闭,对应显示值为

**OFF**,此时泵为连续工作模式。通过【+键】或【-键】选择定时时间。完成设置后,单按【功 能键】保存参数,并返回按键控制模式运行界面。

### 4.5.2 外部信号控制模式参数设置

L100-1S-2 在外部信号控制模式下,可设定的参数有:转速控制信号类型,外部信号控制最大转速,外部启停控制触发方式,外部方向控制触发方式。

参数设置过程:

先单按【功能键】 500 切换到外音

切换到外部信号模式运行界面。

**).00**,<sub>rpm</sub>,长按【功

能键】进入外控参数设置界面

。在该界面下,单按【功能键】进行参数

类别的选择,单按【+键】或【-键】来设置参数值。每类参数设置完成后,单按【功能键】 保存设置参数,并进入下一参数设置界面,直至所有参数设置完成,返回至外部信号控制模 式运行界面。

885

注意:【功能键】在泵停止时有效。

长按【功能键】	单按【功能键】	单按【功能键】	单按【功能键】
* (外控类型设置)	* (电机最大转速设置)	* (外控启停触发方式设置)	* (电机方向触发方式设置)
单按 ∬ 【+键】或【-键】	ı î	单按 ᢤ 【+键】或【-键】	单按 ↓ 【+键】或【-键】
	单按【+键】或【-键】调节数位 调节范围:10.0-100		
单按 [[+键] 或 [-键]	, ,		
单按 【+键】或【-键】			
SEF 10			

### 4.5.2.1 转速控制信号类型设置

当 L100-1S-2 设置为外部信号控制模式时,泵可以接受来自 PLC 等控制器的转速控制信号。 有 4 种转速控制信号可选: A05,表示 0-5V 转速信号; A10,表示 0-10V 转速信号; C20, 表示 4-20mA 转速信号; F10,表示 0-10Khz 转速信号。



以【为化选】休什多效,开切沃利汗即后与江阿取八将还仅直升

# 4.5.2.2 外部信号控制最大转速设置

L100-1S-2 外部信号控制最大转速默认值为 100rpm,最大转速设置范围为 10.0rpm-100rpm。例如:当转速控制信号为 0-5V 时,可将外控最大转速设置为 50rpm,则 0-5V 信号对应的转速范围为 0-50rpm。转速与信号成线性对应关系。



单按【+键】或【-键】设置最大

,单按【+键】或【-键】设置触发方式。



转速值。设置完成后,单按【功能键】 2000 保存参数,并切换到外部启动控制触发方式 设置界面。

# 4.5.2.3 外部启停控制触发方式设置

外部信号控制泵启停的触发方式,可以设置成电平方式或脉冲方式。信号为无源触点信号。 当设置为电平触发方式时(界面显示 111),触点闭合,泵运行,触点断开,泵停止。当设置 为脉冲触发方式时(界面显示 000),触点断开到闭合,为一个有效脉冲,每输入一个脉冲, 启停状态发生一次变化。



在外部启停控制触发方式设置界面



设置完成后,单按【功能键】 222 保持参数,并切换到外部方向控制触发方式设置界面。

### 4.5.2.4 外部方向控制触发方式设置

外部信号控制泵运行方向的触发方式,可以设置成电平方式或脉冲方式。信号为无源触点信号。

当设置为电平触发方式时(界面显示 111),触点闭合,泵顺时针转动,触点断开,泵逆时针转动。当设置为脉冲触发方式时(界面显示 000),触点断开到闭合,为一个有效脉冲,每输入一个脉冲,泵的转动方向发生一次变化。



,单按【+键】或【-键】设置触发方

在外部方向控制触发方式设置界面



式。设置完成后,单按【功能键】 (2022) 保持参数,并返回到外部信号控制模式运行界面。

### 4.5.3 通过按键设置通信参数

L100-1S-2 具有 RS485 通信接口,支持兰格公司的自定义通信协议和 Modbus RTU 协议, 上位机通过向泵发送通信指令,实现泵的远程控制。在通信之前,可以通过操作按键设置泵 的通信参数,包括通信地址、波特率、校验位和停止位。

参数范围:

通信地址: Modbus RTU 协议: 1-32, 对应显示 A01-A32。兰格通信协议: 1-30, 对应显示 A01-A30。

波特率: 12 (1200bps), 24(2400bps), 48(4800bps), 96(9600bps), 192(19200bps), 384(38400bps) 校验位: P-n(无校验), P-O(奇校验), P-E(偶校验) 停止位: S-1(1位停止位), S-2(2位停止位)

参数设置过程:



。在该界面下,单按【功能键】进

行参数类别的选择,单按【+键】或【-键】来设置参数值。每类参数设置完成后,单按【功 能键】保存设置参数,并进入下一参数设置界面,直至所有参数设置完成,返回至通信控制 模式运行界面。

注意:【功能键】在泵停止时有效。



# 4.6 流量参数校准

如果运行界面参数设置为流量,在泵初次运行、更换泵头、更换软管后,一定要对流量





,然后长按【功能键】进入流量参数校准界面

进行流量校准时,依次设置三个参数:校准转速、实测液量值、液量单位。通过单按【+键】 或【-键】来设置参数值,每个参数设置完成后,单按【功能键】保存设置参数,并进入下一 参数设置界面。在液量单位设置完成后,单按【功能键】保存设置,泵会自动进行液量校准,



注意:【功能键】在泵停止时有效。



将界面切换到流量校准功能界面

	按【功能键】 (转速值 ) 单按(I	CAL 设置) CAL (+键] 成 [-键] 测节数位	单按【功能键】 (实测液量化 ● CCO A THI BY ( 单按↓【+ 调	在输入) () mu m () CAL 键】或【-键】 节数值	<sup>単</sup> 按【功能键】 (液量単位选择) 第 9.80 4 NF NF 00 0 単按↓ [+键] 成 単按↓ [+键] 成 単按↓ [+键] 成 単按↓ [+键] 成 単按↓ [+键] 成 ● 9.80	nilin niL AL 【-鍵】 AL 工 和
流量	<b></b> 截准过程:					
1.	在流量校》	崔功能界面	cal ,	长按【功能键	」 进入流量参数	敗校准
	界面		,进入此界面后,	显示的转速为	p按键控制模式下设置的	的转速

(运行界面显示参数为流量时,当前显示的转速为按键控制模式下设置的流量对应的转速,流量与转速的关系参考附录 5)。通过按【+键】或【-键】设定校准测试转速,通过 【方向键】可以设定泵运转方向。

注意: 在校准模式下设置的转速和方向, 不影响按键控制模式下设置的转速与方向。

 设置校准测试转速后,在相同界面下可进行泵送测试,用于确定该转速下的实际流量。 单按【启停键】启动泵,一定时间后再次单按【启停键】停止泵,泵会自动计算测试时 间。如果测试时间太短,会显示 EO2 报警,单按【功能键】重新进入测试转速设置界面, 重新按【启停键】进行测试。测试结束后单按【功能键】保存转速值以及测试时间值, 进入实测液量输入界面。

为避免出现 EO2 报警,测试时间请参考以下要求: 如果测试转速小于 0.1rpm,测试时间不小于 100 分钟 如果测试转速小于 1rpm 大于等于 0.1rpm,测试时间不小于 10 分钟 如果测试转速小于 10rpm 大于等于 1rpm,测试时间不小于 1 分钟 如果测试转速大于等于 10rpm,测试时间不小于 6 秒 为了提高校准的效率,请尽可能选择高转速校准,推荐 100rpm。 为保证流量精度,请尽可能的延长测试时间。



注意:如果已知泵在该测试转速下一分钟时间的实际泵送液量值,可不进行液量测试过程。 输入测试转速值后,直接按【功能键】保存转速值,进入液量输入界面。在液量输入界面, 输入该转速下的一分钟时间实际泵送液量数值,按【功能键】保存液量数值,进入液量单位 设置界面进行液量单位的设置,然后按【功能键】进行流量校准,并返回流量校准功能界面。

注意:如果按照输入的测试转速、实际泵送液量(包括液量数值和液量单位),计算流量超过 泵的流量范围,界面会出现 EO4 报警信息,表示校准过程输入数据有错误,因此泵不会进行 校准。此时单按【功能键】重新进入测试转速设置界面,重新进行校准。也可在 EO4 界面单 按【全速键】,退出流量参数校准过程,返回到流量校准功能界面。

注意:进入流量校准界面后,可以通过如下方法退出,该校准过程无效:

1、在转速调整界面下,连续按【功能键】,当出现 E04 时,按【全速/确认键】退出。

2、在液量输入界面,将液量值调整为0.00,连续按【功能键】,当出现 E04 时,按 【全速/确认键】退出。

3、在液量单位设置界面,按【全速/确认键】退出

4.7 恢复默认参数



# 4.8 L100-1S-2 外部信号控制

### 4.8.1 外控接口引脚定义



**引脚 1:**外控 4-20mA 模拟量输入正端。外控 4-20mA 的电流输入端,用于在 4-20mA 模式下 控制转速。

**引脚 2:**通信 RS485 的 B 端。通信模式下, RS485 通信线 B 的连接端, 需与上位机相应的 B 相连。

**引脚 3:**通信 RS485 的 A 端。通信模式下, RS485 通信线 A 的连接端, 需与上位机相应的 A 相连。

**引脚 5、11**:外控的公共端;外控启停、方向的公共端;在 0-5V、0-10V 模式下,模拟量信 号输入的公共端;在 0-10KHz 模式下,脉冲信号输入的公共端。在通信模式下,RS485 的公 共端(地)。

**引脚 6**:外控方向控制输入端。方向控制信号有电平和脉冲两种触发方式。信号类型为触点 信号

**引脚 8**:外控启停控制输入端。启停控制信号有电平和脉冲两种触发方式。信号类型为触点 信号

**引脚 9:**外控 4-20mA 模拟量输入负端。外控 4-20mA 的电流输出端,用于在 4-20mA 模式下 控制转速。

**引脚 10**:外控电压输入正端/频率输入正端。外控 0-5V、0-10V、0-10KHz 的输入端,输入 信号可在外控模式(0-5V、0-10V、0-10KHz)下控制转速。

**引脚 15:**外部信号控制线的屏蔽线连接端。建议使用带有屏蔽层的电缆,将屏蔽线与此脚 相连。

引脚	定义	引脚	定义
1	电流输入正端	9	电流输入负端
2	RS485-B	10	电压输入正端或频率输入正端
3	RS485-A	11	GND
4	空	12	空
5	GND	13	空
6	外控方向	14	空
7	空	15	PE,接大地
8	外控启停		

#### 4.8.2 外部信号控制泵的操作步骤

用外部信号控制泵的操作步骤:

- 1. 按照第 4.5.2.1 章,设置转速控制信号类型。
- 2. 按照第 4.5.2.2 章,设置最大转速。如果最大转速是默认值 100rpm,则无需此步骤。
- 3. 按照第 4.5.2.3 章,设置外部启停控制触发方式。
- 4. 按照第 4.5.2.4 章,设置外部方向控制触发方式。
- 5. 关闭电源,按照第4.8.1章,连接外部信号控制线。
- 6. 打开电源,通过外部控制信号控制泵的运行。

注意:

- 按键模式下设置的界面参数为转速或流量、按键自动锁定功能在外部信号控制模式下仍 有效。
- 2. 外部信号控制模式下,泵上电为停止状态。
- 3. 在运行界面下,输入控制信号才有效。

### 4.9 L100-1S-2 通信控制

L100-1S-2 具有 RS485 通信接口,上位机通过向 L100-1S-2 发送通信指令,实现泵的远程控制。L100-1S-2 支持兰格公司的自定以通信协议和 Modbus RTU 协议,并对协议自动识别。通信控制模式下,泵上电为停止状态。

### 4.9.1 兰格自定义协议下的通信控制

兰格协议下,设备地址为1-30,协议内容请参见附录1。兰格协议下,需要将泵的控制模式 设置为通信控制模式 "COM"。可通过按键完成通信参数设置(参考4.5.3章),也可通过通 信指令设置通信参数(通信参数出厂默认值,参考附件4)。 注意:

1. 按键模式下设置的界面参数为转速或流量、按键自动锁定功能在通信控制模式下仍有效。

2. 在运行界面下,输入指令才有效。

### 4.9.2 Modbus RTU 协议下的通信控制

Modbus RTU 协议下,设备地址为 1-32,参数地址如附录 2 所示。Modbus RTU 协议下,需要 将泵的控制模式设置为通信控制模式"COM"。可通过按键完成通信参数设置(参考 4.5.3 章), 也可通过通信指令设置通信参数(通信参数出厂默认值,参考附件 4)。

注意:

- 1. 按键模式下设置的界面参数为转速或流量、按键自动锁定功能在通信控制模式下仍有效。
- 2. 在运行界面下,输入指令才有效。

# 附录1 兰格通信规约

- 帧格式: 1start + 8data + 校验位 + 停止位 , 波特率可为: 1200bps, 2400bps, 4800bps, 9600bps, 19200bps, 38400bps 校验位可为: 无校验, 奇校验, 偶校验 停止位可为: 1位停止位, 或2位停止位 指令采用的通信参数需要与泵的参数保持一致。
- 2. 报文: flag+ addr + len + pdu + fcs。
  - flag: E9H 作报文头,发送时,报文头以后的所有内容中,若出现 E8H,则以
    E8H、00H 代替。若出现 E9H,则以 E8H、01H 代替。接收时将 E8H、00H
    恢复为 E8H,将 E8H、01H 恢复为 E9H。代替后"E8 00"和"E8 01"字节
    长度仍为 1。
    addr: 一个字节,表示地址,1~30,为设备地址。
  - len: 是一个字节, 表示 pdu 的长度。 fcs: 是 addr、 len 、pdu 的**异或**。
- 3. pdu 格式:应用层编码数据内容
- 3.1 设置运行参数(转速):



- RJ: 2 字节,表示读取运行参数的命令,用 ASCII 码表示;例如,R: 对应 ASCII 码 52H; J: 对应 ASCII 码 4AH。
- 转速、全速、启停、方向说明同 3.1。
- 3.3 设置通信参数:

答: WID

- WID: 3 字节,表示设置通信参数的命令,用 ASCII 码表示;例如,W: 对应 ASCII 码 57H; I: 对应 ASCII 码 49H; D: 对应 ASCII 码 44H。
- 设备地址:地址1字节,可以设置泵的地址为1-30,超出设置范围无效,保持上次 设置的有效值
- 波特率:波特率2字节,高字节强制为00H,低字节设置值参考下表:

低字节	对应波特率(bps)
01H	1200
02H	2400
03H	4800
04H	9600
05H	19200
06H	38400
其他值	保持上次设置的有效值

奇偶校验:奇偶校验位1字节,设置值参考下表

设置值	对应校验位
01H	无
02H	奇校验
03H	偶校验
其他值	保持上次设置的有效值

● 停止位:停止位1字节,设置值参考下表

设置值	对应停止位
01H	1 位停止位
02H	2 位停止位
其他值	保持上次设置的有效值

3.4 设置运行参数(流量模式):



- WL: 2 字节,表示设置运行参数的命令,用 ASCII 码表示;例如,W: 对应 ASCII 码 57H; L: 对应 ASCII 码 4CH。
- 流量:流量四字节,单位为1nL/min。例如: 50.0mL/min,则对应02 FA F0 80H。高 字节在前,低字节在后。
- 全速、启停、方向说明同 3.1。
- 注: 当发送此指令时, 泵的界面会显示为流量参数。

3.5 读取运行参数 (流量模式):

미니: RL



- RL: 2 字节,表示读取运行参数的命令,用 ASCII 码表示;例如,R: 对应 ASCII 码 52H; L: 对应 ASCII 码 4CH。
- 流量:流量四字节,单位为1nL/min。例如:读取流量值为02 FA F0 80H,则实际流 量为 50.0mL/min。
- 全速、启停、方向说明同 3.1。

应用举例:

设置蠕动泵(addr: 1)为逆时针运行,转速为 50.0rpm,命令串如下:

E9 01 06 57 4A 13 88 01 01 81

# 附录 2 Modbus RTU 协议

变量	地址	类型	备注
转速	0x01	uint_16	范围:1-10000(1H-2710H),界面显示参数单位为 rpm; 数值分辨率为0.01rpm, 转速为0.01rpm,速度参数为1(1H); 转速为100rpm,速度参数为10000(2710H)
法里	0x02	uint_16	流量设置高字,与流量设置低字共同使用 单位为 1nL/min。例如: 50.0mL/min,则对应 02 FA F0 80H。
<b>二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二 二</b>	0x03	uint_16	流量设置低字,与流量设置高字共同使用 单位为 1nL/min。例如: 50.0mL/min,则对应 02 FA F0 80H。
状态字	0x04	uint_16	<ul> <li>低字节有效。</li> <li>BIT0:启动停止位</li> <li>0:停止;1:运行</li> <li>BIT1:全速运行位</li> <li>0:正常;1:全速</li> <li>BIT2:流量转速切换位</li> <li>0:转速;1:流量</li> <li>BIT3:保留</li> <li>BIT4:方向控制位</li> <li>0:正转1:反转</li> </ul>
通讯地址	0x05	uint_16	范围:1-32
通讯 波特率	0x06	uint_16	低字节有效。 01H: 1200; 02H: 2400; 03H: 4800; 04H: 9600; 05H: 19200; 06H: 38400; 其他值无效
通讯校验位	0x07	uint_16	低字节有效。 01H: 无校验; 02H: 奇校验; 03H: 偶校验; 其他 值无效
通讯停止位	0x08	uint_16	低字节有效。 01H: 1个停止位; 02H: 2个停止位; 其他值无效
锁屏时长	0x09	uint_16	低字节:代表锁屏是否起作用。当为 01H 时,不锁 屏;当为 02H 时,锁屏起作用,其他值时保持上次 设置值 高字节:代表锁屏时间;设置参考值为: 00H 锁屏 30 秒 01H 锁屏 60 秒 02H 锁屏 180 秒 03H 锁屏 300 秒 04H 锁屏 480 秒 05H 锁屏 600 秒

注: 1、设置流量时,高低字需要同时设置,流量单位为 1nL/Min,例如: 50.0mL/min,则对 应 02 FA F0 80H

2、设置转速或流量时,超出量程的设置量不会报错,只显示极值(最大值或最小值)

- **3**、通讯参数(通讯地址、波特率、校验位、停止位)修改后即时生效(无效通讯参数 修改不起作用,保持上次设置的有效值)
- 4、规约只支持 03H (读寄存器)、06H (写单个寄存器)和 10H (写多个寄存器)
- 5、使用 10H 时,同时改写 01 到 03 地址,强制显示为转速模式

6、使用 06H 时,以最近一次输出参数为准。改写转速时,强制显示为转速模式;改写 流量时,强制显示为流量模式。

# 附录3报警显示

错误代码	说明	备注
E01	与外控板通信异常	联系售后
E02	校准时电机运转时间太短	联系售后
E03	流量单位选择错误	请检查参数设置
E04	流量超限	请检查参数设置
E05	读取存储参数异常	按【全速/确认键】恢复出 厂默认参数。操作后,如仍 显示该错误代码,请联系售 后

当蠕动泵运行有错误时,液晶会显示错误代码,如下:

# 附录4 出厂默认参数对照表

模式	界面	默认参数设置
INT	运行界面	
	流量/转速	
	上电运行状态	
	锁键功能	
	定时功能	
EXT	运行界面	
	外控类型	
	电机最大转速	
	外控启停触发方式	
	电机方向触发方式	
СОМ	运行界面	
	通讯地址参数	
	通讯波特率	

出厂默认参数对照表(续)

模式	界面	默认参数设置
СОМ	通讯校验位	
	通讯停止位	

# 附录 5 流量与转速的关系

$$L = R^*k$$

注:

L : 流量,量纲: mL/min
 R : 转速,量纲: r/min,即 rpm
 K : 流量系数,量纲: mL/r
 流量系数K出厂默认值为1。